



A FERZOL Kft. MINŐSÉG- ÉS KÖRNYEZETPOLITIKAI NYILATKOZATA

Quality and Environmental Declaration of FERZOL Ltd.

- **Vevőink teljes elégedettségére törekszünk**, ezért minden egyes tevékenységünkkel ennek érdekében dolgozunk és rendszeresen elemezzük partnereink visszajelzéseit.
- *We strive for the complete satisfaction of our customers, therefore we work with each of our activities and we regularly analyze the feedback from our partners.*
- **A folyamatszemléletű megközelítést, kockázatalapú gondolkodást és fenntarthatóságot erősítő szemléletet** helyezünk előtérbe tevékenységeink során és erre alapozzuk üzleti működésünket.
- *We focus on process-based approach and risk-based thinking in our activities and base our business operations on this.*
- **A minőségirányítás a vállalati, szervezeti kultúránk szerves része**, működési eljárásaink, folyamataink alapját képezi.
- *Quality management is an integral part of our corporate culture, forming the basis of our operating procedures and processes.*
- **A minőségirányítási célok** megvalósítása cégünk vezetésének és minden munkatársának kiemelt feladata és felelőssége. Kiemelten kezeljük a vállalati felelősséggel kapcsolatos etikai kódexben meghatározott normák betartását és ezt minden külső és belső érdekelt partnerünktől elvárjuk.
- *Achieving quality management goals is a key task and responsibility of our company's management and all employees. We give priority to the observance of ethical standards related to corporate responsibility and we expect this from all our external and internal partners.*
- **A tevékenységünk ellátása során nagy hangsúlyt fektetünk a kiváló szakmai tudásra**, ezért támogatjuk és a kollégáinktól elvárjuk a kimagasló szakmai ismeretek elsajátítását.
- *In the course of our activities, we place great emphasis on excellent professional knowledge, therefore we support and expect our colleagues to acquire outstanding professional knowledge.*
- **Termelőeszközeinket folyamatosan modernizáljuk** az állandó fejlődés, a termékeink magasszintű minőségének biztosítása és a környezetszennyezés kockázatának csökkentése érdekében.



Minőség- és Környezetpolitika

Oldalszám: 2 / 3
Verziószám: 6
Dátum: 2024.05.23

- *We are constantly modernizing our production equipment to ensure continuous improvement, to ensure the high quality of our products and to reduce the risk of environmental pollution.*
- Kiemelt fontosságú számunkra **az ember- és környezetbarát, egészséges munkahelyek kialakítása**. Ennek érdekében üzemterületeinket bővítjük és modern technológiánkhoz alakítjuk. Célunk, hogy dolgozóink számára kulturált, tiszta, modern, stresszmentes, egészségre ártalmatlan munkakörnyezetet biztosítsunk, amely elősegíti a kreativitást és az alkotó, precíz tevékenységet.
- *Creating human and environmentally friendly, healthy workplaces is of paramount importance to us. Therefore, we are expanding our plant areas and adapting them to our modern technology. Our goal is to provide our employees with a stress-free, healthy work environment that fosters creativity and creative, intellectual activity.*
- **Érdektelt partnereinkkel** kölcsönös előnyökön alapuló, korrekt együttműködés kialakítására törekszünk, minden érdekelt féllel hosszú távú partneri kapcsolat kialakítása a célunk.
- *We strive to establish fair cooperation with our business partners based on mutual benefits, and our goal is to establish long-term partnerships with all partners.*
- **Kiemelten kezeljük a fenntarthatóságot és a környezetünk megóvását**, a dolgozóink munka- és egészségvédelmét. A környezettudatos gondolkodásmód alapvető elvárás önmagunk számára és minden érdekelt partnerünk felé egyaránt.
- *We give priority to the protection of our environment, sustainability and the protection of the work and health of our employees. An environmentally conscious way of thinking is a fundamental requirement for ourselves and for all our business partners.*
- A FERZOL Kft. vevői partnerei felé kinyilvánítja szándékát a fenntarthatóság biztosítása, garanciáinak erősítése és a CO2 kibocsátás csökkentése tekintetében. Mindezeket az üzleti partnereitől hasonló módon elvárja.
- *FERZOL Kft. declares its intention to its customer partners in terms of ensuring sustainability, strengthening its guarantees and reducing CO2 emissions. He expects all of this from his business partners in a similar way.*
- A FERZOL Kft. döntései és folyamatai átláthatóságát biztosítva üzleti partnerei részére, eleget téve az együttműködési szándékának aláveti magát az EcoVadis online auditálási folyamatának és közzéteszi az abban elért eredményeit és folyamatosan törekszik mindezen eredmények javítására, fejlesztésére.

- *Ensuring the transparency of its decisions and processes for its business partners, FERZOL Kft. submits itself to the online auditing process of EcoVadis and publishes its results and continuously strives to improve and develop all these results.*

- *Az üzleti partnerek kiválasztásánál előnyben részesíti azt a partnerét, aki együttműködést mutat és hasonló módon eleget tesz az EcoVadis online auditálási folyamatának és az értékelés során legalább 40%-os értéket ér el.*

- *When choosing business partners, it gives preference to a partner who shows cooperation and complies with the EcoVadis online auditing process and achieves a value of at least 40% during the evaluation.*

- **Mindezen alapelvek érvényesítéséért folyamatosan dolgozunk, és munkatársainkat is erre ösztönözzük.**

- *We are constantly working to enforce all of these principles, and we encourage our employees to do the same.*

- **EU RoHS 2011/65/EC irányelv alapján** kiemelt figyelmet fordítunk az alapanyagok és alkatrészek beszerzéskor, továbbá a partnerek kiválasztásánál, hogy a nemzetközi és Európai Unió jogot, törvényeket sértő, korlátozás/szankció alá eső országokból, szervezetektől, illetve az Európai Unióban tiltó listán szereplő anyagok ne kerülhessenek felhasználásra a gyártási folyamatainkba, mellyel környezetünket terhelnék.

- *Based on the EU RoHS 2011/65/EC directive, we pay special attention when purchasing raw materials and components, and when choosing partners, to ensure that products from countries and organizations that violate international and European Union laws and regulations, are subject to restrictions/sanctions, or from those on the European Union's prohibited list materials cannot be used in our production processes, which would burden our environment..*

Tápiószőlős, 2024.05.23.



Lukáts Ákos

Gyárigazgató / *Plant Manager*